《人民日报》昨日刊登韩正访谈录
上海改革理所应当走在全国最前列

■韩正代表（中共中央政治局委员、上海市委书记）

解放思想，创新思维。上海要跳出现在的条条框框。与自己比没意义，要与世界最高效率比，才叫国际竞争力

中央要求上海立足全局、突出重点，继续当好全国改革开放排头兵、科学发展先行者。我们要不折不扣地落实，这是上海的大局。

上海为什么要当排头兵？从全国来看，东西部发展还不平衡，按照经济发展规律，改革正根据不同生产力发展水平分步骤进行，东部地区、长三角，特别是上海的改革理所应当走在全国最前列，否则就是对历史的不负责任。

中央要求深化改革要积极稳妥、循序渐进。思考这八个字，要先理顺一些逻辑关系。

改革核心是什么，就是处理好政府、企业、市场、社会四者的关系。处理好这些关系，必须要加大政府改革力度，过去政府行政主导过多，现在要更多地改为市场主导。改革难就难在要突破利益固化藩篱，难在剥离政府的部分权力，把一部分权力交还给市场、一部分交还给社会。

因此，改革核心的核心是政府。四者关系中最重要的是政府和市场的关系，而政府和企业的关系，决定着政府和市场的关系，也就是说，市场机制发挥到多大作用，企业作为市场主体就有多大程度的解放与创新能力。

上海的改革将是全方位的，而政府改革更要在全开放环境下进行，比如要引入社会力量参与，引入体制外的咨询力量，并且把改革纳入权力机关的决策、监督和推进的体系中，充分发挥我们体制的优势。

上海下一步还是四个字“先行先试。关键是简政，简政比放权更难。很多人关注放权，从省市放到区县，再放到乡镇，放来放去还在政府手里，更重要的是简政增效。像食品安全，政府的市场监管责任就不能放松，该负的责任还是要负。政府一定要有自我改革的精神和措施。涉及自我改革，难度很大，特别是在付诸实施时，会触及一些具体的利益群体，这就带来很大的挑战。要争取国家利益的最大化，人民利益的具体化，政府就必须走出自我改革的这一步，而东部地区，特别是上海理应走在前面。

中央要求我们解放思想，创新思维。上海一定要跳出现在的条条框框。社会主义市场经济体制在上海的探索是否有效率，与自己比没意义，要与世界最高效率比，才叫创新，才叫国际竞争力。要参与配置国际资源，上海必须培育具有国际竞争力的跨国企业，鼓励在国际视野下成长起来的人才脱颖而出。

尚福林旁听上海代表团分组审议
一如既往地支持上海金融中心建设

“上海的国际金融中心建设已经取得了长足的进步，我们会一如既往地加以支持！”昨天上午，中国银监会主席尚福林旁听上海代表团的分组审议，笑言“只带耳朵不带嘴”的他在会间休息时被媒体团团围住，在有限的接受采访时间内，尚福林如是表示。 本报北京专电 特派记者 刘昕璐

尚福林笑言“带耳朵不带嘴”

昨天的审议会场，因中国银监会主席尚福林的到会，审议发言主题自然而然更多侧重了“金融”领域。金融政策、民营资本、地方融资平台、影子银行……现场，代表们围绕政府工作报告以及实际调研过程中碰到的问题展开交流、讨论，也提出了很多建议。在听到感兴趣或者建设性意见时，尚福林在本子上认真地记录着。

其间，中共中央政治局委员、市委书记韩正代表还幽默地提醒说，“大家可不能把今天的审议变成尚主席的招待会，尚主席今天是作为国务院部门的代表来旁听全国人大代表审议政府工作报告的，是来听取代表的审议意见的。”

接过话茬，尚福林也调侃说：“我今天是来旁听的，只带耳朵不带嘴。”

一如既往地支持金融中心建设

不过即便如此，在会间休息时，尚福林依然被记者团团围住。在被问及对上海四个中心建设，尤其是国际金融中心建设的看法时，尚福林说，上海金融中心建设已经取得了很大的进展，建立了一个门类、业务齐全的金融中心，发展速度比较快。从机构类型来看，上海有各种各样的金融机构，银行类金融机构的数量比2005年翻了一倍，上海还有各种各样的交易中心，如期货，商品，有黄金，有外汇、股票等，与全球著名金融中心，如纽约、伦敦、新加坡、香港相比，上海种类也是比较齐全的。

“上海还有金融人才的集聚优势，高端人才都愿意到上海来。上海在金融创新和法律制度保障等方面，也都起到很好的作用。可以说，上海的国际金融中心建设已经取得了长足的进步。我们会一如既往地支持上海金融中心建设。”尚福林表态道。

高度关注“影子银行”的风险

另外，在被问到怎样看待“影子银行”的问题时，尚福林说，按照国际上通行的定义，“影子银行”是指信托公司、银行的理财产品，还有一些表外业务。实际上，对这些我们都是有监管的，监管力度比较大。同时，这些机构自己也逐步在加强管理。对这一块，有一些问题，也有一些风险，但这些风险都是可控的。“从银监会角度看，我们高度关注‘影子银行’的风险，防范风险底线。”尚福林说道。

至于地方融资平台，尚福林说，近几年地方融资平台总量得到控制，“两年增长了2%”，而下一步，银监会还会按照总量控制、分类管理、区别对待、逐步化解的方式化解地方融资平台风险。“（地方融资平台）对支持地方实体经济发展发挥了一定的作用，银监会将在注重调整结构、风险防范上，促进地方融资平台能够逐步发挥好化解风险的作用，同时发挥支持经济发展的作用。”

》两会动态

“我来给你做翻译”

3月7日，全国政协委员在两会新闻中心就推动科学发展回答记者提问。记者会没有配备现场翻译，一位日本经济新闻记者用英文提出一个关于转基因食品的问题（左图），林毅夫委员担心大家没有听懂问题，问道：“要不要我来给你翻译？”后，引来一片笑声（右图），随后，他真的“兼职”做起了翻译。 新华社图

政协委员谈推动科学发展
化解产能过剩要标本兼治、重在治本

全国政协十二届一次会议7日上午举行记者会，厉以宁、林毅夫等六位政协委员在记者的提问中畅谈如何推动科学发展。

北大光华管理学院名誉院长厉以宁在谈到中国经济时说，2013年的中国经济形势将稳中有进，“我们现在首先认识到经济年增长7%到8%已经是进入常态，今后的经济也不可能再像过去那样两位数增长，所以今年应该能完成7.5%至8%的增长目标。”但厉以宁也认为，今年我国还存在物价上涨的压力。

在谈到中等收入陷阱的问题时，厉以宁说，中国要跨过中等收入陷阱，最重要的是收入分配制度改革。他认为，通过收入分配制度改革，社会可以进入比较和谐的阶段，再加上技术的创新，以及其他各方面的改革，相信中国是可以跨越中等收入陷阱的。

北京大学国家发展研究院名誉院长林毅夫在回答有关中等收入陷阱的提问时说，要不断进行技术创新、产业升级，利用后发优势，提升经济竞争力。

他指出，中等收入陷阱产生的主要原因是产业结构升级乏力，劳动生产力停滞不前，流入城市的大量人口因没有工作成为贫困人群，收入分配差距不断扩大。

他说，按照购买力平价计算，中国目前的人均收入水平相当于美国的20%左右，与上世纪50年代的日本、60年代的新加坡、70年代的韩国与美国的差距一样。

“从国际经验看，这几个经济体利用后发优势，都在这个阶段之后实现了连续20年7.6%至9.2%的年均经济增长。我相信利用同样的后发优势，我们有潜力维持20年每年8%左右的增长。”

工业和信息化部原部长李毅中李毅中指出，部分产业产能严重过剩是个不争的事实，业界认为，一般开工率在75%以下就属于严重过剩。我国的钢铁、水泥、煤化工、平板玻璃、造船等行业的开工率都不足75%。

“化解这个问题，需要根据市场的状况，分行业认真研究，采取标本兼治、重在治本的办法。”李毅中说，可以通过扩大内需来化解部分能力的过剩，坚决加快淘汰落后的进度，还要通过重组兼并形成新的能力。

国家林业局原局长贾治邦在回答关于“美丽中国”的提问时说，“美丽中国”需要人和自然和谐相处，要把林业作为生态建设的主体。

贾治邦说，近年来国家对林业的投资力度很大，目前全国有林地面积将近30亿亩，人工林面积占据10亿亩，森林覆盖率达到23.6%，50%的自然湿地得到有效保护，防沙治沙、石漠化治理成效也非常显著。

据新华社电

》科技部长答记者问
治理污染需要大家共同努力

十二届全国人大一次会议7日在两会新闻中心举行记者会，全国政协副主席、科技部部长万钢就“创新驱动发展战略”相关问题回答中外记者的提问。

研发投入首次超万亿元

“加快建设以企业为主体，市场为导向，产学研紧密结合的国家技术创新体系，这是科技改革发展的第一号任务。”万钢说。

2012年，我国全社会用于研究开发活动的支出达10240亿元，占GDP的1.97%。承担探月工程、天宫和神舟对接、蛟龙探海等重大项目的科技集团，在完成国家重大科研任务的同时把技术转化为市场需要的产品，他们营业总收入70%左右来自民品市场。

万钢说，国家科技重大专项启动以来累计新增产值已超过11000亿元。同时，去年国家向中小企业创新基金投入40多亿元，带动资本市场、银行、金融支持超过1000多亿元。

高技术产品出口居世界第一

万钢说，在促进高新技术产业发展的一系列政策支持下，2012年我国高技术产品出口占世界第一位，高新技术产业得到快速发展。中关村、上海张江、武汉东湖等国家自主创新示范区在探索科技体制改革、产业发展、技术创新中取得很好的成绩。去年全国105个高新区总收入超过16万亿元，工业增加值占全国工业增加值的13.6%。

在回答关于治理空气污染的问题时，万钢说，产业结构的调整是治理空气污染的一个重要方面，其中就包括汽车技术的发展，推广电动汽车等。

他说，治理空气污染，需要每一个人共同努力。我们也很重视国际科技合作，希望来自各国的新技术能够应用到我们应对空气污染的工作当中。

新能源车月底增至近4万辆

新能源汽车产业最大的难题是产业链各环节的协同推进问题

在谈到新能源汽车发展时，万钢表示，我国公交电动车的产业竞争力和运行模式在世界上都是领先的，目前我国主要从公共交通领域拉动电动汽车的发展。

万钢说，我国从2009年开始，首先在公共交通领域推广应用新能源汽车。截至去年，25个城市有2.78万辆新能源汽车，其中80%是公交车，预计到今年3月底新能源汽车将增加到3.98万辆。

他说，现在我国新能源汽车产业最大的难题是协同发展的问题。新能源汽车的长远发展需要充电设施、顾客使用环境、环保措施、产业发展政策的协同推进。 据新华社电

万钢昨日在小组会后乘坐纯电动车离开。 新华社 图

》链接
原油期货推出已做好准备

全国人大代表、上海期货交易所党委书记、理事长杨迈军昨天在接受本报记者采访时披露，上海要发展金融资本市场，必须把握好品种创新和对外开放两个重点。

杨迈军在上海代表团分组审议时表示，品种创新方面，应该在商品期货领域尽快推出原油期货、有色金属指数期货等产品。杨迈军披露，“可以说，目前，就期货交易所层面，已经对原油期货的推出做好了准备。”

至于期货市场对外开放方面，杨迈军则希望，国务院有关部门从外汇管理、税收等方面尽快出台有关政策，支持在上海、浦东先行先试，加快期货市场对外开放，吸引境外产业客户和金融机构投资者参与交易，从而进一步增强上海国际金融中心的影响力和吸引力。